



**VIJEĆE
EUROPSKE UNIJE**

Bruxelles, 13. prosinca 2013.

17499/13

**Međuinstitucionalni predmet:
2011/0901B (COD)**

**CODEC 2882
COUR 97
INST 679
PE 585**

INFORMATIVNA NAPOMENA

od: Glavno tajništvo Vijeća
za: Odbor stalnih predstavnika/Vijeće

Predmet: Nacrt Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Protokola o Statutu Suda
Europske unije i njegovog Priloga I.
– ishod postupka Europskog parlamenta
(Strasbourg, od 9. do 12. prosinca 2013.)

I. UVOD

Izvjestiteljica, gđa Alexandra THEIN (ALDE-DE), predstavila je izvješće koje se sastoji od jednog amandmana (amandman 1) na prijedlog Uredbe u ime Odbora za pravna pitanja.

II. RASPRAVA

Nije održana nikakva rasprava.

III. GLASOVANJE

Prilikom glasovanja 12. prosinca 2013. Parlament je usvojio jedan amandman (amandman 1) čiji je tekst priložen ovoj napomeni.

Glasovanje o zakonodavnoj rezoluciji odloženo je za kasniju sjednicu i stoga nije završeno prvo čitanje kako bi se ostavila mogućnost započinjanja pregovora između Vijeća i Parlamenta s ciljem postizanja dogovora u prvom čitanju.

Pitanje je upućeno natrag Odboru za pravna pitanja, u skladu s pravilom 57. stavkom 2. Poslovnika Europskog parlamenta.

Sud Europske unije: povećanje broja sudaca Općeg suda *I**

Amandmani Europskog parlamenta usvojeni 12. prosinca 2013. o nacrtu Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Protokola o Statutu Suda Europske unije povećanjem broja sudaca Općeg suda (02074/2011 – C7-0126/2012 – 2011/0901B(COD))¹

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Amandman 1

AMANDMANI EUROPSKOG PARLAMENTA *

na nacrt Suda Europske unije

Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni *Protokola o Statutu Suda Europske unije povećanjem broja sudaca Općeg suda*

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 19. stavak 2.,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 254. prvi stavak i članak 281. drugi stavak,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a stavak 1.,

uzimajući u obzir zahtjev Suda,

¹ Predmet je vraćen odgovornom odboru na ponovno razmatranje u skladu s člankom 57. stavkom 2. podstavkom drugim Poslovnika (A7-0252/2013).

* Amandmani: novi ili izmijenjeni tekst označen je podebljanim kurzivom; brisanja su označena simbolom ■ .

uzimajući u obzir mišljenje Komisije,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

-
- (5) kao rezultat postupnog proširenja nadležnosti od osnivanja Suda, broj predmeta pred Općim sudom stalno raste;
 - (6) broj predmeta pred Općim sudom *godinama postojano raste*, što je *s vremenom* dovelo do povećanja broja predmeta o kojima taj sud rješava i do produženja trajanja postupaka;
 - (7) produženje trajanja postupaka nije prihvatljivo s točke gledišta strana u sporu, posebno u svjetlu uvjeta iz članka 47. Povelje Europske unije o temeljnim pravima i članka 6. Europske konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda;
 - (8) stanje u kojem se Opći sud našao ima strukturne uzroke povezane s povećanjem broja i vrste zakonodavnih i regulatornih akata institucija, tijela, ureda i agencija Europske unije te s opsegom i složenošću predmeta pred Općim sudom, posebno onih koji se odnose na tržišno natjecanje i državne potpore;
 - (9) zbog toga bi trebalo poduzeti odgovarajuće mjere za poboljšanje stanja, a mogućnost povećanja broja sudaca Općeg suda, što je predviđeno Ugovorima, jedna je od mjera da se količina predmeta o kojima se trenutačno rješava i pretjerano trajanje postupaka pred Općim sudom smanje u kratkom roku;
 - (9a) *tim mjerama bi također trebalo osigurati trajno rješenje pitanja država članica porijekla sudaca budući da se sadašnje rješenje, po kojem se iz svake države članice imenuje po jedan sudac, ne može primijeniti u slučaju kad je broj sudaca veći od broja država članica;*

- (9b) *na osnovi članka 19. stavka 2. Ugovora o Europskoj uniji, Opći sud uključuje najmanje jednog suca iz svake države članice. Kako to već osigurava odgovarajuću zemljopisnu ravnotežu i zastupljenost nacionalnih pravnih sustava, dodatne suce trebalo bi imenovati isključivo na temelju profesionalnih i osobnih razloga, vodeći računa o njihovom poznavanju pravnih sustava Europske unije i država članica. Unatoč tome, iz iste države članice smjela bi biti najviše dva suca,*

DONIJELI SU OVU UREDBU:

Članak 1.

Protokol br. 3 o Statutu Suda Europske unije mijenja se kako slijedi:

- (6a.) *Prvi stavak članka 47. zamjenjuje se sljedećim:*

„Članak 9.a, članci 14. i 15., članak 17. stavci prvi, drugi, četvrti i peti i članak 18. primjenjuju se na Opći sud i njegove članove“.

- (7.) **■** Članak 48. **■** *zamjenjuje se sljedećim:*

„Opći sud sastoji se od po jednog suca iz svake države članice i 12 dodatnih sudaca. Iz iste države članice mogu biti najviše dva suca.

Svi suci imaju isti status i ista prava i obveze.

Kada se svake tri godine provodi djelomična zamjena sudaca, naizmjenice se izmjenjuje polovica sudaca ako je broj sudaca paran, a ako je broj sudaca neparan naizmjenice se izmjenjuje paran i neparan broj sudaca, pri čemu ovaj posljednji odgovara parnom broju sudaca minus jedan.

- (7a). *Umeće se sljedeći članak:*

„Članak 48.a

Za suce koje imenuju države članice pravo imenovanja ima vlada dotične države članice.

(7b). *Umeće se sljedeći članak:*

„Članak 48.b

- 1. Dodatni suci imenuju se bez obzira na državu članicu porijekla kandidata.*
- 2. U postupku imenovanja jednog ili više 12 dodatnih sudaca, prijave mogu podnositi sve države članice. Osim toga, sudac koji se povlači s dužnosti iz Općeg suda može sam sebe kandidirati pisanim podneskom upućenim predsjedniku odbora iz članka 255. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.*
- 3. Tijekom postupka imenovanja jednog ili više 12 dodatnih sudaca, odbor iz članka 255. Ugovora o funkcioniranju Europske unije daje mišljenje o prikladnosti kandidata za obavljanje dužnosti suca Općeg suda. Odbor tom mišljenju prilaže popis kandidata s najprikladnijom visokom razinom iskustva sastavljen prema redoslijedu prikladnosti. Popis sadrži imena najmanje dvostrukog broja kandidata u odnosu na broj sudaca koji treba imenovati suglasnošću vlada država članica, pod uvjetom da postoji dovoljan broj prikladnih kandidata."*

Članak 3.

- 1. Ova Uredba stupa na snagu prvog dana u mjesecu nakon objave u Službenom listu Europske unije.*
- 2. Dvanaest dodatnih sudaca imenovanih na temelju ove Uredbe, a nakon njezina stupanja na snagu, preuzimaju dužnost odmah nakon polaganja prisege.*

Mandat šestorice tih sudaca, odabranih ždrijebom, traje šest godina od prve djelomične izmjene sastava Općeg suda nakon stupanja na snagu ove Uredbe. Mandat ostale šestorice sudaca traje šest godina od druge djelomične izmjene sastava Općeg suda nakon stupanja na snagu ove Uredbe.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u

Za Europski parlament

Za Vijeće

Predsjednik

Predsjednik